

avenzo »



AV6043

avenzo »



Avenzo AV6043



Altavoz Bluetooth para TabletPC



Haut-parleur Bluetooth pour TabletPC



Bluetooth-luidspreker voor tablet-pc



Bluetooth Speaker for TabletPC



Głośnik Bluetooth do tabletów

Contenido

1. Introducción	2
2. Consejos de seguridad	3
1. Para empezar	4
2. Instalación	5
3. Conexión por cableado	6
4. Conexión por Bluetooth	6
5. Guía de luces	7
6. Apagar el aparato	7
7. Solución de problemas	7
10. Instrucciones para cargar	8
11. Consejos de mantenimiento	8

Por favor lea detenidamente este manual antes de utilizar el equipo. Guarde el mismo para futuras consultas.

1.Introducción

Estimado cliente:

Gracias por comprar nuestro producto. Antes de utilizar este dispositivo, por favor lea el manual del usuario cuidadosamente con el fin de operarlo correctamente.

Tecnología inalámbrica Bluetooth

Con la tecnología Bluetooth inalámbrica puede crear conexiones entre dispositivos compatibles. Una vez conectado, el altavoz no necesita estar enfrente del otro dispositivo pero la distancia entre ellos no debe superar los 10 metros. La conexión se puede ver afectada por interferencias con paredes, otros dispositivos electrónicos o de otro tipo. El altavoz cumple las especificaciones de la versión 2.1 de Bluetooth y EDR (Enhanced Data Rate) estándar.

Contenido de la caja:

En la caja encontrará lo siguiente:

1. Auriculares plegables *1
2. Cable USB *1
3. Manual de instrucciones *1

Especificaciones AV6043

Potencia de salida:	6W
S/N:	>85dB
Frecuencia:	50Hz-20KHz
Suministro de potencia:	Batterie lithium
Fuente audio:	iPhone, iPad, Smartphone, notebook, MP3, MP4, etc
Especificaciones de funciones:	Bluetooth, Microphone, Line-in
Dimensiones:	199.0mm x 208.0mm x 51.5mm
Batería recargable con cable USB	

2. Consejos de seguridad

El aparato está alimentado por una batería integrada de litio recargable. Por favor recarga la batería durante al menos 8 horas antes de usar el aparato por primera vez. Si el aparato no se usa durante un largo periodo de tiempo, la batería puede estar descargada, se tiene que cargar.

Sólo se puede usar el cable micro USB proporcionado para cargar la batería.

Una carga inapropiada puede dañar la batería y el aparato.

No intente abrir la batería recargable. No hay piezas que se puedan reparar.

Si una batería gotea, el aparato se puede dañar. Limpie el compartimento de la batería inmediatamente, evitando el contacto con su piel.

Dejar la batería en lugares calientes o fríos: dejarla en un coche cerrado en verano o invierno reducirá su capacidad y vida útil. Intente siempre guardar la batería entre 15°C and 25°C (59°F and 77°F). Un aparato con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso si la batería está completamente cargada.

No deje las baterías en el fuego, pueden explotar.

Las baterías pueden explotar también si están dañadas.

Cumpla con legislación local referente a la seguridad en caso de utilizar el altavoz Bluetooth cuando se conduce un vehículo.

No deje que los niños jueguen con el dispositivo. (Existen piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia).

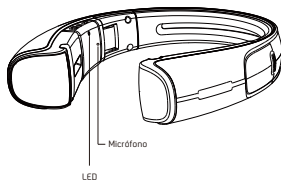
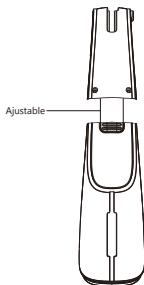
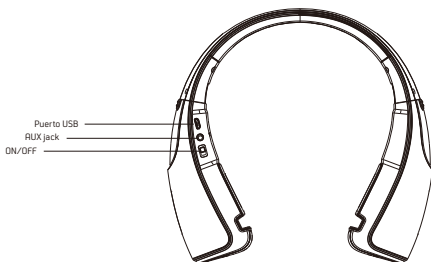
Debe apagar cualquier dispositivo electrónico o dispositivo inalámbrico en lugares determinados, que pueden incluir hospitales o lugares con riesgo de explosión.

Apague el altavoz Bluetooth antes de embarcar en un avión y consulte sobre si se permite el uso durante el vuelo.

Para evitar daños en su oído, le aconsejamos que no escuche con volumen alto durante mucho tiempo.

3. Para empezar

Controles generales



4. Instalación



Enchufe el altavoz en su TabletPC, se puede adaptar a diferentes tamaños de TabletPC. También se puede ajustar el ángulo de la TabletPC tal como se indica en las imágenes de arriba.

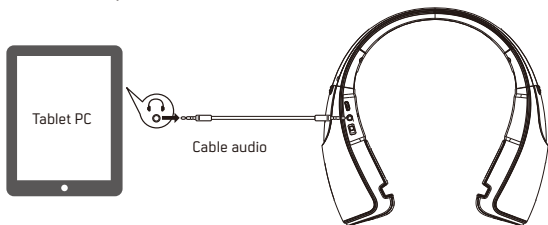


Se puede plegar el altavoz para que quepa en su bolso, ver imágenes.

IMPORTANTE

También se puede colocar la TabletPC en horizontal. No obstante, en este caso es necesario abrir la parte ajustable del altavoz, estírelo al máximo. De no ser así puede provocar daños al aparato e invalidará la garantía.

5. Conexión por cableado



Inserte el cable de audio en el conector LINE IN del altavoz y podrá escuchar música desde el PC, MP4, MP3 y teléfono móvil.

6. Conexión por Bluetooth

- Accione el botón de "ON/OFF" para encender el aparato. Escuchará dos largos "dudu" pitidos tras un beep. En este momento, el aparato está en modo de enlace y puede ser buscado.

- Active la función Bluetooth de su TabletPC, y siga las instrucciones del mismo. Puede que sea necesario darle a "setup" "conectar" o "Menú Bluetooth" del aparato. Seleccione la opción "Descubrir" o "Agregar un aparato Bluetooth".

Encontrará este altavoz Bluetooth bajo el nombre "Avenzo AV6043". Enlace el altavoz dándole a "Yes" o "OK" en su TabletPC. Si es necesario, use la contraseña o PIN=0000 (4 ceros) para completar el proceso de enlace. Su TabletPC confirmará que el enlace se ha completado. En caso de que no funcione, apague el altavoz y reinicielo.

-Si apaga el aparato pero el Bluetooth de su TabletPC sigue funcionando, cuando se reinicie el altavoz el Bluetooth se conectará automáticamente.

7. Guía de luces _____

	Lo que se ve	Lo que significa
Luz verde	Parpadea lentamente	Listo para enlazar
	Parpadea rápidamente	Se está enlazando
	Fija	Enlazado
Luz roja	Parpadea lentamente	Batería baja
	Fija	Cargando
	OFF	Totalmente cargado

8. Apagar el aparato _____

Accione el botón "ON/OFF" para apagar el aparato.

9. Solución de problemas _____

Si no se puede enlazar con una TabletPC, verifique lo siguiente:

Asegúrese de que la función Bluetooth en la TabletPC ha sido activada, y que el altavoz se ha emparejado con la TabletPC.

Compruebe que la distancia entre el altavoz y la TabletPC sea menor de 10 metros, y si hay paredes u otros dispositivos electrónicos que puedan interferir.

Compruebe que haya carga.

10. Instrucciones para cargar _____

Antes de utilizar el altavoz por primera vez, por favor realice una carga completa.

Inserte el cable de carga en el puerto USB que se encuentra en el altavoz.

Cuando se encuentra conectado, el indicador LED rojo se quedará fijo.

Cuando no hay suficiente carga de batería, el indicador LED rojo parpadeará.

Nota: El dispositivo se puede cargar mediante el cable USB incluido, cuando se conecte al ordenador.

11. Consejos de mantenimiento _____

Mantenga el altavoz seco y evite la lluvia, la humedad y el contacto con cualquier otro líquido, pueden dañar el altavoz. Si el altavoz está mojado, por favor utilícelo solo si se ha secado por completo.

No limpie el altavoz con productos químicos fuertes, limpiadores, detergentes, etc.

No utilice el altavoz en lugares sucios y con mucho polvo, se pueden dañar las piezas desmontables y los componentes electrónicos.

No coloque el altavoz en lugares expuestos a altas temperaturas, acortará la vida útil del dispositivo, ocasionará daños en la batería y en las piezas de plástico.

No coloque el altavoz en lugares expuestos a bajas temperaturas ya que al volver a temperatura normal la humedad de la condensación dañará los circuitos internos.

No está permitido desmontar o modificar el altavoz ni someterlo a golpes duros etc. puesto que puede dañar su estructura interna, invalidará la garantía.

En caso de no utilizarlo durante mucho tiempo, antes de usarlo, cargue la batería del altavoz.

Este aparato contiene imanes. Guarde los productos sensibles a campos magnéticos [tarjetas de crédito y pantallas de video] lejos de este aparato para evitar daños o mal funcionamiento.



Si en el futuro necesita en cualquier momento desechar este producto, por favor tenga en cuenta que los productos eléctricos no deben ser tirados junto con la basura normal de su hogar. Por favor deposite este producto en los contenedores de reciclado o acuda a los “puntos limpios” de su localidad para proceder a su reciclado. Compruebe con su autoridad local o con el minorista cual es el procedimiento de reciclado más conveniente.



Cumple con los requisitos esenciales aplicables o exigibles de las directivas de la CE.

Contenu

1. Introduction	11
2. Règles de sécurité	12
3. Pour commencer	13
4. Installation	14
5. Connexion par câble	15
6. Connexion par Bluetooth	15
7. Guide de lumières	16
8. Éteindre l'appareil	16
9. Résolution de problèmes	16
10. Instructions de chargement	18
11. Entretien du produit	18

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Conservez-le pour vous y reporter ultérieurement.

1.Introduction

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur afin de l'utiliser normalement.

Technologie sans câble Bluetooth

Avec la technologie sans câble Bluetooth, vous pouvez créer des connections entre des appareils compatibles. Une fois connecté, le haut-parleur ne doit pas nécessairement être en face d'autres dispositifs ; la distance entre eux ne doit toutefois pas être supérieure à 10 mètres (environ 33 pieds). Des murs, des appareils électroniques ou autres peuvent créer des interférences dans la connexion. Le haut-parleur est conforme aux spécifications Bluetooth 2.1 et à la norme EDR (Enhanced data rate).

Le produit inclut

Le produit inclut les éléments suivants :

1. Casque pliable *1
2. Câble USB *1
3. Manuel de l'utilisateur *1

Spécifications AV6043

Puissance de sortie: 6W

S/N: >85dB

Fréquence: 50Hz-20KHz

Alimentation: Batterie lithium

Source audio: iPhone, iPad, Smartphone, notebook, MP3, MP4, etc

Fonctions: Bluetooth, Microphone, Line-in

Dimensions: 199.0mm x 208.0mm x 51.5mm

Batterie rechargeable avec câble USB

2. Règles de sécurité

L'appareil est alimenté grâce à une batterie lithium rechargeable intégrée. Il est conseillé de charger la batterie au moins 8 heures avant la première utilisation de l'appareil. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie peut s'être déchargée. Il faudra alors charger la batterie.

Utilisez uniquement le câble micro USB fourni pour recharger la batterie.

Une charge incorrecte peut abîmer la batterie et l'appareil.

N'essayez pas d'ouvrir la batterie rechargeable. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.

Si la batterie fuit, l'appareil peut être abîmé. Nettoyez le compartiment de la batterie immédiatement, en évitant le contact avec votre peau.

Laisser la batterie dans des endroits chauds ou froids, tels qu'une voiture fermée en été ou en hiver, réduira la capacité et la vie utile de la batterie. Conservez la batterie entre 15°C and 25°C (59°F and 77°F). Un appareil avec une batterie trop chaude ou trop froide peut ne pas fonctionner de manière temporaire, même quand la batterie est complètement chargée.

Ne placez pas la batterie dans un feu, elle peut exploser.

La batterie peut aussi exploser si elle est endommagée.

Conformément à vos lois locales, restez concentré et garantisiez la sécurité si vous utilisez le haut-parleur Bluetooth en conduisant.

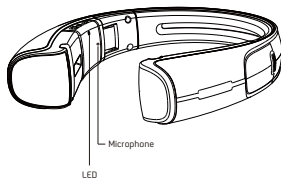
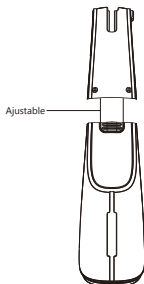
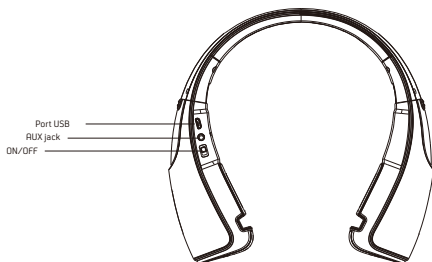
Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil (les petites pièces peuvent entraîner un risque d'étouffement).

N'oubliez pas d'éteindre le dispositif électronique ou sans câble dans certains endroits spécifiques comme des hôpitaux ou des zones présentant un risque d'explosion potentiel. Veuillez éteindre le haut-parleur Bluetooth avant d'embarquer dans un avion et ne l'utilisez pas pendant le vol.

Pour éviter les lésions auditives, nous vous suggérons de ne pas écouter de la musique à un volume élevé pendant des durées prolongées.

3. Pour commencer _____

Réglages généraux



4. Installation



Fixez le haut-parleur à votre tablette, il est flexible pour s'adapter à différentes tailles de tablettes. Vous pouvez également adapter l'angle de la tablette selon les photos ci-dessus.



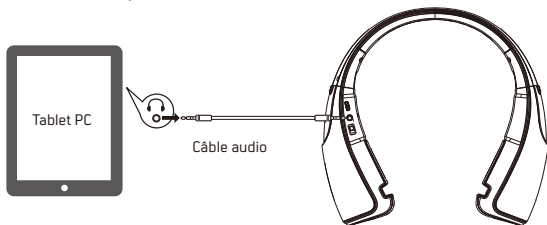
Vous pouvez plier le haut-parleur pour qu'il entre dans votre sac, voir images ci-dessus.

IMPORTANT

Vous pouvez également fixer votre tablette en mode paysage. Cependant, il sera nécessaire d'utiliser la partie ajustable du haut-parleur et l'étirer au maximum.

Ne pas respecter cette consigne entraînerait une rupture des pièces internes de l'appareil et annulerait sa garantie.

5. Connexion par câble



Insérer le câble audio dans le port audio du haut-parleur afin d'écouter de la musique à partir d'un PC, d'un lecteur MP4, d'un lecteur MP3 et d'un téléphone portable.

6. Connexion par Bluetooth

- Actionnez le bouton "ON/OFF" pour allumer l'appareil, vous allez entendre deux longs sons "dudu" après un bip. À ce moment, l'appareil est en mode connexion et peut être recherché.
- Activez la fonction Bluetooth de votre tablette, et suivez ses instructions. En général il vous indique "setup", "connecter" ou "Menu Bluetooth " sur la tablette. Sélectionnez l'option "découvrir" ou « ajouter un appareil Bluetooth ». Vous trouverez ce haut-parleur Bluetooth sous le nom de «Avenzo AV6043». Connectez le haut-parleur en appuyant sur "oui" ou "OK" sur votre tablette ou téléphone. Si nécessaire, utilisez le mot de passe ou PIN=0000 (4 zéros) pour compléter le processus de connexion. Votre appareil vous confirmera quand la connexion est terminée. Si cela ne fonctionne pas, éteignez le haut-parleur et redémarrez-le.

-Si vous éteignez le haut-parleur mais le Bluetooth de votre tablette est toujours allumé, lorsque vous rallumerez le haut-parleur, le Bluetooth s'y connectera automatiquement.

7. Guide de lumières _____

	Ce que vous voyez	Ce que cela veut dire
Lumière verte	Clignote lentement	Prêt à être connecté
	Clignote rapidement	En cours de connexion
	Fixe	Connecté
Lumière rouge	Clignote lentement	Batterie faible
	Fixe	Chargement en cours
	Éteinte	Totalement chargé

8.Éteindre l'appareil _____

Actionnez le bouton "ON/OFF" pour éteindre l'appareil.

9. Résolution de problèmes _____

Si le haut-parleur ne peut être païré avec la tablette, veuillez lire ce qui suit :

Assurez-vous que la fonction Bluetooth sur la tablette a été activée, et que votre haut-parleur est païré avec votre tablette.

Vérifiez la distance entre le haut-parleur et la tablette. Elle doit être inférieure à 10 mètres. Vérifiez également qu'il n'existe pas de mur ou de dispositif électronique entravant la connexion.

Vérifiez la batterie restante.

10. Instructions de chargement

Avant d'utiliser le haut-parleur pour la première fois, rechargez-le complètement.

Branchez le câble dans le port de charge situé sur le haut-parleur.

Lorsque le haut-parleur est connecté, le témoin rouge s'allumera.

Si la batterie restante est insuffisante, le témoin rouge clignotera.

Remarque : l'appareil peut être rechargé via le câble USB lorsqu'il est branché à un ordinateur (câble USB fourni).

11. Entretien du produit

Conservez le haut-parleur au sec et ne l'exposez pas à la pluie, à l'humidité ou à un autre liquide. Le haut-parleur serait endommagé. Si le haut-parleur est mouillé, ne l'utilisez que lorsqu'il est complètement séché.

Ne lavez pas le haut-parleur avec des produits chimiques forts, des nettoyeurs, des détergents, etc.

N'utilisez pas le haut-parleur dans un endroit poussiéreux et sale. Les pièces amovibles et les composants électroniques pourraient être endommagés.

N'exposez pas le haut-parleur à des températures élevées. Ces températures élevées écourtent la vie utile de l'appareil, endommagent la batterie et la coque en plastique.

Ne rangez pas le haut-parleur dans un endroit soumis à des températures très basses. Dans le cas contraire, lorsque le haut-parleur sera remis à une température normale, de l'humidité se créera dans les pièces internes de l'appareil et des composants internes pourraient être endommagés.

Le démontage et la modification du haut-parleur ne sont pas autorisés, ces actions annulent la garantie.

Si le haut-parleur n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, rechargez-le avant de l'utiliser.

Cet appareil contient des aimants. Conservez les produits sensibles aux champs magnétiques (tels que les cartes de crédits ou les écrans vidéos) pour éviter de l'endommager ou une défaillance



Si à l'avenir vous devez jeter cet appareil, n'oubliez pas que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Jetez ce produit dans une poubelle de recyclage appropriée ou dans une déchèterie. Demandez à votre mairie ou au revendeur quel est le processus de recyclage approprié.



Ce produit est conforme aux exigences essentielles ou aux politiques applicables de la CE.

Inhoud

1. Inleiding	20
2. Veiligheidsvoorschriften voor het gebruik	21
3. Om van start te gaan	22
4. Installatie	23
5. Kabelverbinding	24
6. Bluetooth-verbinding	24
7. Controlelampjes	25
8. Het apparaat uitschakelen	25
9. Probleemoplossing voor luidspreker	25
10. Instructies voor het opladen	26
11. Onderhoud van het product	26

Lees deze handleiding aandachtig voor u het apparaat gebruikt. Bewaar ze om ze te kunnen raadplegen in de toekomst.

1. Inleiding

Bedankt voor de aankoop van onze Bluetooth-luidspreker voor tablet-pc's: AV6043. Dit apparaat is voornamelijk bedoeld voor tablets. Het kan gemakkelijk via Bluetooth of met een audiokabel verbonden worden met iPad, Kindle Fire of andere soorten tablet-pc's, als u op reis bent of voor dagelijks gebruik.

Draadloze Bluetooth-technologie

Met de draadloze Bluetooth-technologie kunt u verbindingen tot stand brengen tussen compatibele apparaten. Wanneer een verbinding tot stand gebracht wordt met de luidspreker, hoeft deze zich niet dicht bij andere apparaten te bevinden, de afstand tussen beide apparaten mag niet meer dan 10 meter bedragen. De verbinding kan verhinderd worden door muren, elektronische apparaten enzovoort. De luidspreker voldoet aan de specificaties van Bluetooth versie 2.1 en de EDR (Enhanced data rate) normen.

In de doos

In de doos treft u de volgende onderdelen aan:

1. Opvouwbare luidspreker *1
2. USB-kabel *1
3. Gebruikershandleiding *1

Specificaties AV6043

Uitgangsvermogen:	6W
S/N:	>85dB
Frequentiebereik:	50Hz-20KHz
Voeding:	Lithium-batterij
Audiobron:	iPhone, iPad, Smartphone, notebook, mp3, mp4 enz.
Functiespecificaties:	Bluetooth, microfoon, lijn-in
Afmetingen:	199.0mm x 208.0mm x 51.5mm

2. Veiligheidsvoorschriften voor het gebruik _____

Het apparaat wordt gevoed door een ingebouwde heroplaadbare lithiumbatterij. Laad de batterij gedurende minstens 8 uur op voor u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Als het apparaat gedurende een lange periode niet gebruikt wordt, is de batterij mogelijk leeg. Laad de batterij op.

Gebruik alleen de bijgeleverde Micro USB-kabel voor het opladen van de batterij.

Als de batterij onjuist wordt opgeladen, kan dit schade veroorzaken aan de batterij en aan het apparaat.

Probeer de heroplaadbare batterij niet te openen. Ze bevat geen onderdelen die gerepareerd kunnen worden.

Als een batterij lekt, kan dit schade veroorzaken aan het apparaat. Reinig het batterijcompartiment onmiddellijk, en vermijd contact met uw huid.

Als de batterij wordt achtergelaten op warme of koude plaatsen, bijvoorbeeld in een gesloten auto in de zomer of de winter, nemen het vermogen en de levensduur van de batterij af. Probeer de batterij altijd te bewaren op een temperatuur tussen 15°C en 25°C. Een apparaat met een warme of koude batterij kan tijdelijk niet werken, zelfs niet wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Gooi batterijen niet weg in een vuur, want ze kunnen ontploffen.

Batterijen kunnen ook ontploffen als ze beschadigd zijn.

Blijf geconcentreerd en ga veilig te werk als u de Bluetooth-luidspreker gebruikt tijdens het rijden, in overeenstemming met de plaatselijke wet.

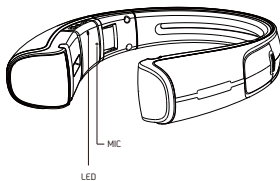
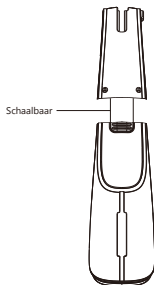
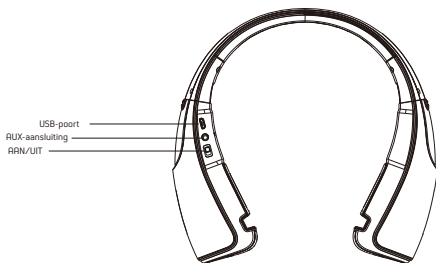
Laat kinderen niet spelen met het apparaat (kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar inhouden).

Merk op dat u een elektronisch of draadloos apparaat op bepaalde plaatsen moet uitschakelen, bijvoorbeeld in ziekenhuizen of ruimtes waar een risico bestaat op explosies. Schakel de Bluetooth-luidspreker uit voor u aan boord gaat van een vliegtuig, en gebruik de luidspreker niet tijdens de vlucht.

Om gehoorschade te vermijden bevelen wij u aan niet gedurende lange tijd op een hoog volume te luisteren.

3. Om van start te gaan _____

Algemene bediening



4. Installatie



Plaats deze luidspreker op uw tablet, hij is schaalbaar zodat hij past op de breedte van uw tablet. U kunt ook de hoek van de tablet aanpassen, zie de foto's hierboven.



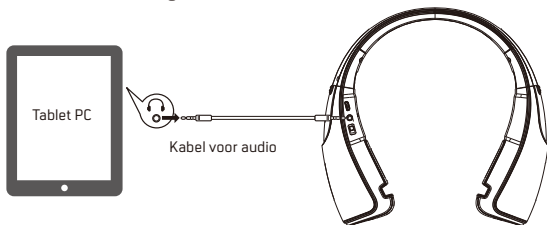
U kunt deze luidspreker opvouwen, opdat hij in uw zak past, zie de foto's hierboven.

BELANGRIJKE MEDEDELING

U kunt de tablet ook in liggende positie plaatsen. Hiervoor dient u echter gebruik te maken van de schaalbare optie van de luidspreker, en deze maximaal uit te rekken.

Als u dit niet doet, kan de luidspreker ernstige schade oplopen, en kan de garantie ongeldig worden.

5. Kabelverbinding



Steek de stekker van de audiokabel in de audiopoort op de luidspreker, om muziek van de pc, mp4, mp3 en gsm te beluisteren.

6. Bluetooth-verbinding

Zet de "AAN/UIT"-knop op "AAN" om het apparaat in te schakelen. Na één pieptoon hoort u twee lange "de-de"-tonen. Het apparaat is nu in paarmodus, en kan gezocht worden.

Activeer de Bluetooth-functie van uw tablet, en volg de overeenkomstige instructies. Hierbij is gewoonlijk de functie "installatie", "verbinden" of "Bluetooth-menu" op uw apparaat betrokken. Selecteer de optie "ontdekken" of "een Bluetooth-apparaat toevoegen".

U vindt deze Bluetooth-luidspreker onder de naam "Avenzo AV6043". Paar deze luidspreker door op "Ja" of "OK" te drukken op uw apparaat. Gebruik indien nodig het wachtwoord of de PIN=0000 (4 nullen) om het paren te voltooien. Uw apparaat bevestigt wanneer het paren voltooid is. Schakel de luidspreker uit en start deze opnieuw op als het paren niet gelukt is.

Als u het apparaat uitschakelt maar als de Bluetooth op uw tablet geopend blijft, wordt de Bluetooth automatisch verbonden wanneer u het apparaat opnieuw opstart.

7. Controlelampjes _____

	Wat u ziet	Wat het betekent
Groen lampje	Langzaam knipperend	Klaar om gepaard te worden
	Snel knipperend	Bezig met paren
	Blijft branden	Gepaard
Rood lampje	Snel knipperend	Batterij bijna leeg
	Blijft branden	Bezig met opladen
	UIT	Volledig opgeladen

8. Het apparaat uitschakelen _____

Zet de "AAN/UIT"-knop op "UIT" om het apparaat uit te schakelen.

9. Résolution de problèmes _____

Lees de volgende info als de luidspreker niet kan worden gepaard met de tablet:

Zorg dat de Bluetooth-functie op de tablet is ingeschakeld, en dat uw luidspreker gepaard is met de tablet.

Controleer de afstand tussen de luidspreker en uw tablet, deze moet minder dan 10 meter bedragen. Controleer of er muren of andere elektronische apparaten zijn die de verbinding kunnen belemmeren.

Controleer het vermogen.

10. Instructions de chargement _____

Het apparaat heeft een ingebouwde heroplaadbare batterij. Deze kan opgeladen worden via de op uw computer aangesloten USB-kabel.

Laad de luidspreker volledig op voor u deze voor de eerste keer gebruikt.

Sluit de stekker van de kabel aan op de oplaadpoort van de luidspreker (USB-kabel is bijgeleverd).

Als de verbinding tot stand is gebracht, gaat er een rode indicatie-led branden.

Als er niet voldoende vermogen is, gaat er een rode led knipperen.

11. Entretien du produit _____

Houd de luidspreker droog, en plaats deze niet in de buurt van regen, vochtigheid of andere vloeistoffen. Hierdoor wordt de luidspreker beschadigd. Als de luidspreker nat is, moet u deze gebruiken wanneer hij volledig opgedroogd is.

Was de luidspreker niet met sterke chemische producten, reinigingsmiddel, detergent enz.

Gebruik de luidspreker niet in stoffige en vuile ruimtes, want hierdoor kan schade worden veroorzaakt aan de verwijderbare onderdelen en elektronische onderdelen.

Plaats de luidspreker niet op plaatsen met hoge temperaturen, want deze verkorten de levensduur van het apparaat, en ze veroorzaken schade aan de batterij en de plastic behuizing.

Bewaar de luidspreker niet op plaatsen met lage temperaturen, want als de temperatuur stijgt naar een normale temperatuur, zal er vochtigheid aanwezig zijn in de interne onderdelen van de luidspreker, waardoor schade veroorzaakt wordt aan deze onderdelen.

Het demonteren en wijzigen van de luidspreker is niet toegestaan, en maakt de garantie ongeldig.

Dit apparaat bevat magneten. Houd producten die gevoelig zijn voor magnetische velden zoals kredietkaarten en videoschermen uit de buurt van dit apparaat, om schade of storingen te vermijden.



Als u op een willekeurig moment in de toekomst dit product moet weggooien, houd er dan rekening mee dat elektrische producten niet met het gewone huisvuil mogen worden verwijderd. Plaats dit product in recyclagebakken of breng het naar de speciaal voorziene recyclageparken. Vraag bij de gemeente of bij uw verkoper na welk het beste recyclageproces is.



Dit product voldoet aan de essentiële vereisten of afdwingbare beleidslijnen van de EC.

Content

1.Introduction	29
2.Usage safety rules	30
3.Getting started	31
4.Installation	32
5.Cable connection	33
6.Bluetooth connection	33
7.Light guidance	34
8.Turn off the device	34
9.Speaker troubleshooting	34
10.Charge operation instruction.....	35
11. Product maintenance	35

Please read carefully this manual before operating the device. Keep it for future reference..

1.Introduction

Thank you for purchasing our Bluetooth speaker for tablet PC: AV6043. This device is mainly designed for tablets. It can be easily connected with iPad, Kindle Fire or any other kinds of tablet PCs via Bluetooth or audio cable during your travel and daily use.

Bluetooth Wireless technology

With the Bluetooth wireless technology you can create connections between compatible devices. When connecting, the speaker has no need to be close to other devices; the distance between them should not be more than 10 meters (about 33 feet). The connection maybe interfered with walls, electronic device or other. The speaker complies with version 2.1 Bluetooth spec and EDR (Enhanced data rate) standards.

In the box

You can find the following in the box:

1. Foldable speaker *1
2. USB cable *1
3. User manual *1

Rechargeable battery with USB cable

Specifications AV6043

Output Power:	6W
S/N:	>85dB
Frequency range:	50Hz-20KHz
Power supply:	Lithium battery
Audio source:	iPhone, iPad, Smartphone, notebook, MP3, MP4, etc
Function spec:	Bluetooth, Microphone, Line-in
Size:	199.0mm x 208.0mm x 51.5mm

2. Usage safety rules_____

The device is powered by a built-in rechargeable lithium battery. Please charge the battery for at least 8 hours before your first use of the device. If the device is not used for a long period of time, the battery may be out of power. Please charge the battery.

Use only the supplied Micro USB cable to recharge the battery.

Improper charging may damage the battery and the device.

Do not attempt to open the rechargeable battery. There are no serviceable parts inside.

Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding contact with your skin.

Leaving the battery in hot or cold places: such as leaving it in a closed car in summer or winter, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged.

Do not dispose batteries in a fire as they may explode.

Batteries may also explode if damaged.

According to your local law, please keep concentration and ensure safety if you use the Bluetooth speaker when driving.

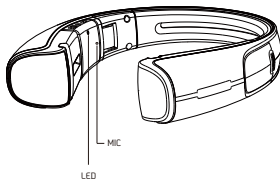
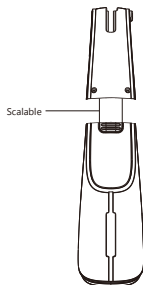
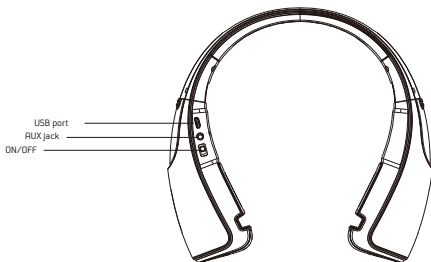
Don't let children play with the device (small parts may cause choking hazard).

Please note that you should power off electronic device or wireless device on some specific places which includes hospitals or areas with exploding potential risk.

Please turn off the Bluetooth speaker before boarding a plane, and don't use it during flight. To avoid hearing damage, we suggest you don't listen to high volume for long time.

3. Getting Started

General controls



4. Installation



Place this speaker on your tablet, it's scalable to fit the width of the tablet. You can also adjust the tablet angle, refer to the above pictures.



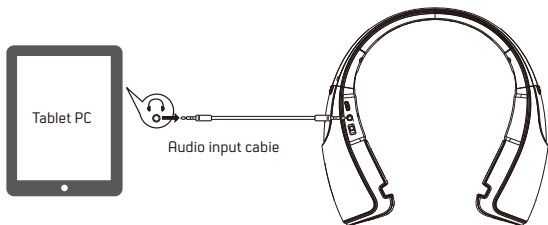
You can fold this speaker to fit in your bag, see above pictures.

IMPORTANT NOTICE

You can also place your tablet in landscape position. However, in this case you have to use the scalable option of the speaker and stretch it to the maximum.

Not doing so will cause important damages to the speaker and void the warranty.

5. Cable Connections



Insert the audio cable into the audio port on speaker so you can listen to music from the PC, MP4, MP3 and mobile phone.

6. Bluetooth Connection

Switch "ON/OFF" button to "ON" to turn on the device, you will hear two long "dudu" sound after one beep sound. At this moment, the device is now in pairing mode and can be searched.

Activate the Bluetooth function of your tablet, follow its instructions. This usually involves "setup" "connect" or "Bluetooth menu" on your device. Select the option "discover" or "add a Bluetooth device".

You will find this Bluetooth speaker under the name "Avenzo AV6043". Pair this speaker by pressing "Yes" or "OK" on your device. If necessary, please use passkey or PIN=0000 (4 zeros) to finish the pairing process. Your device will confirm when pairing is complete. In case of unsuccessful pairing, switch the speaker off and restart it.

If you turn off the device, but the Bluetooth on your tablet remains open, when you restart the device, the Bluetooth will be connected automatically.

7. Light Guidance

	What you see	What does it mean
Green light	Flash slowly	Ready to be paired
	Flash quickly	In the process of pairing
	Stay solid	Paired
Red light	Flash quickly	Low battery
	Stay solid	In the process of charging
	OFF	Fully charged

8. Turn off the device

Switch "ON/OFF" button to "OFF" to turn off the device.

9. Speaker troubleshooting

If the speaker can't be paired with the Tablet, please read this info:

Please ensure that the Bluetooth function on the tablet has been turned on, and that your speaker is paired with the tablet.

Please check the distance between the speaker and your tablet, it should be less than 10 meters and check for walls or other electronic devices that can block the connection.

Please check the power capacity.

10. Charge operation instruction ---

The device has a built-in rechargeable battery. This can be charged by USB cable connected to your computer.

Before you use it for the first time, please fully charge the speaker.

Please insert the cable plug into the charge port located on the speaker (USB cable included).

When connected, a red indicator led will shine.

When the power capacity is not enough, a red led will blink.

11. Product maintenance ---

Please keep the speaker dry and don't place it near rain, humidity or any other liquid. These will damage the speaker. If the speaker is wet, please use it when it's completely dried.

Don't wash the speaker with strong chemicals, cleaner, detergent etc.

Please don't use the speaker in dusty and dirty place, it may damage the removable parts and electronic components.

Don't place the speaker in high temp places, high temperature will shorten the device usage life, damage battery and the plastic case.


Don't store the speaker in low temp place, when speaker temp arise to normal temp, humidity will be present into the inner parts of the speaker and it will damage the internal components.

Disassemble and modify the speaker is not allowed and will void the warranty.

This device contains magnets. Keep magnetic field sensitive products such as credit cards and video screens away from this device to avoid damage or malfunction.



If in the future you need at any time to discard this product, please note that electrical products should not be thrown away with regular garbage.

 Please place this product in the recycling bins or go to designated recycling areas. Check with your local authority or the retailer which is the best recycling process.



This product meets the essential requirements or enforceable policies of the EC.

Treść

1.Wstęp	38
2.Zasady bezpiecznego użytkowania.....	39
3.Wprowadzenie	40
4.Instalacja	41
5.Podłączenie kablem	42
6.Połączenie przez Bluetooth	42
7.Diody	43
8.Wyłączenie urządzenia	43
9.Rozwiązywanie problemów	43
10.Obługa ładowania	44
11.Konserwacja urządzenia	44

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, uważnie przeczytaj tę instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.
--

1.Wstęp

Dziękujemy za zakup głośnika Bluetooth AV6043 dla komputera typu Tablet. Jest to urządzenie specjalnie zaprojektowane do współpracy z tabletami. Można je z łatwością podłączyć do iPada, Kindle Fire lub innego tabletu za pomocą funkcji Bluetooth lub kabla audio, by cieszyć się muzyką w podróży i w domu.

Bezprzewodowa technologia Bluetooth

Bezprzewodowa technologia Bluetooth umożliwia zgodnym urządzeniom nawiązywanie połączeń. Podczas łączenia głośnik nie musi znajdować w pobliżu źródła sygnału. Odległość między urządzeniami nie powinna jednak przekraczać 10 m. Połączenie może zostać zakłócone przez ściany, urządzenia elektroniczne i inne czynniki. Głośnik jest zgodny ze specyfikacją Bluetooth 2.1 i standardem EDR [Enhanced Data Rate].

Zawartość zestawu

Zestaw zawiera następujące elementy:

1. Składany głośnik – 1 szt.
2. Kabel USB *1
3. Instrukcja obsługi – 1 szt.

Akumulator i kabel USB do ładowania

Dane techniczne urządzenia AV6043

Moc wyjściowa:	6W
Sygnał/szum:	> 85 dB
Zakres częstotliwości:	50Hz - 20KHz
Zasilanie elektryczne:	Bateria litowa
Źródło sygnału audio:	iPhone, iPad, smartfon, notebook, odtwarzacz MP3 lub MP4 itp.
Funkcje:	Bluetooth, mikrofon, wejście line-in
Wymiary:	199,0mm x 208,0mm x 51,5mm

2. Zasady bezpiecznego użytkowania

Urządzenie jest zasilane przez wbudowany akumulator litowy. Przed pierwszym użyciem akumulator należy ładować przez co najmniej 8 godzin. Długo nieużywany akumulator może rozładować się samoczynnie. Należy go w takim przypadku naładować przed rozpoczęciem użytkowania.

Akumulator należy ładować wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla z wtyczką micro USB.

Nieprawidłowe ładowanie może spowodować uszkodzenie akumulatora i urządzenia.

Nie próbuj otwierać akumulatora. W środku nie ma żadnych części nadających się do naprawy.

Płyn wyciekający z akumulatora może uszkodzić urządzenie. Należy natychmiast oczyścić komorę akumulatora, unikając kontaktu płynu ze skórą.

Pozostawianie akumulatora w zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze (np. w samochodzie, w czasie mrozów lub upałów) może ograniczyć jego pojemność i skrócić okres użytkowania. Optymalna temperatura otoczenia to 15-25°C. W zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze urządzenie może działać nieprawidłowo, nawet jeżeli akumulator jest w pełni naładowany.

Nie wrzucaj akumulatora do ognia – niebezpieczeństwo wybuchu.

Uszkodzony akumulator może wybuchnąć.

Jeśli lokalne prawo zezwala na używanie głośnika podczas prowadzenia pojazdu, zachowaj koncentrację i ostrożność.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem (występuje niebezpieczeństwo zadławienia po przypadkowym połknięciu drobnych elementów).

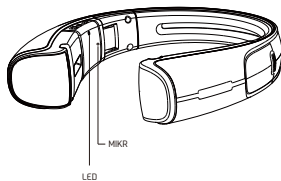
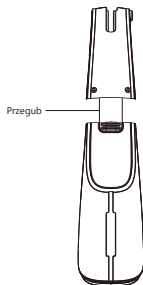
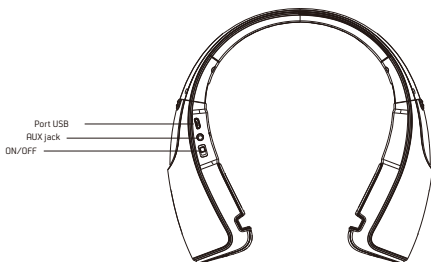
Należy pamiętać, że w pewnych miejscach, między innymi w szpitalach lub miejscach zagrożonych wybuchem, konieczne jest wyłączenie urządzeń elektronicznych i bezprzewodowych.

Wyłącz zestaw słuchawkowy przed wejściem na pokład samolotu i nie używaj go podczas lotu.

Nie zaleca się słuchania głośnej muzyki przez długi okres czasu, aby chronić słuch przed uszkodzeniem.

3. Wprowadzenie

Podstawowe elementy



4. Installation



Zamocuj głośnik na tablecie – dzięki specjalnej konstrukcji urządzenie można dopasować do tabletów o różnych wymiarach. Można również dostosować kąt nachylenia ekranu: zob. rys. powyżej.



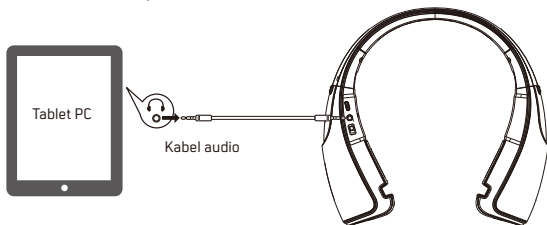
Po złożeniu głośnik z łatwością zmieści się w torbie lub plecaku – zob. rys. powyżej.

WAŻNE INFORMACJE

Tablet można również ustawić poziomo. W tym celu należy całkowicie rozsunąć przegub głośnika.

Pominięcie tego kroku może spowodować nieodwracalne uszkodzenie głośnika i utratę gwarancji.

5. Podłączenie przez kabel _____



Aby słuchać muzyki z komputera, telefonu lub odtwarzacza MP3/MP4, połącz urządzenie źródłowe z głośnikiem za pomocą kabla audio.

6. Połączenie przez Bluetooth _____

Aby włączyć urządzenie, przestaw wyłącznik główny w pozycję „ON”. Usłyszysz pojedynczy, krótki sygnał dźwiękowy, a następnie dwa dłuższe sygnały. Głośnik jest teraz gotowy do sparowania i widoczny dla innych urządzeń.

Włącz funkcję Bluetooth w swoim tablecie. Jeżeli nie wiesz jak to zrobić, zajrzyj do instrukcji. Odpowiednie funkcje znajdują się zazwyczaj w menu „ustawienia”, „połączenia” lub „Bluetooth”. Wybierz opcję „pokaż urządzenie” lub „dodaj urządzenie Bluetooth”.

Głośnik Bluetooth powinien pojawić się na liście dostępnych urządzeń pod nazwą „Avenzo AV6043”. Aby sparować urządzenia, dotknij przycisku „Tak” lub „OK” na ekranie tabletu. Jeżeli pojawi się pytanie o hasło lub kod PIN, wpisz 0000 (cztery zera). Na ekranie wyświetli się komunikat o poprawnym sparowaniu urządzeń. Jeżeli nie uda się nawiązać połączenia, wyłącz i włącz głośnik.

Jeżeli pozostawisz włączoną funkcję Bluetooth w swoim tablecie, urządzenia powinny automatycznie nawiązać łączność po włączeniu głośnika.

7. Diody _____

	Zachowanie diody	Stan urządzenia
Światło zielone:	Wolne miganie	Ready to be paired
	Szybkie miganie	Parowanie urządzeń
	Ciągłe świecenie	Parowanie zakończone
Światło czerwone	Szybkie miganie	Niski poziom naładowania akumulatora
	Ciągłe świecenie	Ładowanie akumulatora
	Wyłączona	Ładowanie zakończone

8. Wyłączenie urządzenia _____

Aby wyłączyć urządzenie, przestaw wyłącznik główny w pozycję „OFF”.

9. Rozwiązywanie problemów _____

W przypadku problemów z nawiązaniem połączenia pomiędzy głośnikiem a tabletem, zapoznaj się z poniższymi informacjami:

Sprawdź, czy funkcja Bluetooth w tablecie jest włączona i czy urządzenie jest prawidłowo sparowane z głośnikiem.

Sprawdź, czy odległość pomiędzy głośnikiem a tabletem nie przekracza 10 metrów oraz czy ściany albo inne urządzenia elektroniczne nie blokują połączenia.

Sprawdź stan naładowania akumulatora.

10. Obsługa ładowania

Urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator. Można go ładować z komputera za pośrednictwem kabla USB.

Przed pierwszym użyciem głośnika, należy go w pełni naładować.

Podłącz wtyczkę do gniazda ładowania w głośniku (kabel USB znajduje się w zestawie).

Po podłączeniu zapali się czerwona dioda.

Migająca czerwona dioda wskazuje niski stan naładowania akumulatora.

11. Konserwacja urządzenia

Głośnik należy chronić przed wodą, działaniem deszczu, wilgoci albo jakichkolwiek innych cieczy. Zamoczenie spowoduje uszkodzenie głośnika. W przypadku zamoczenia głośnika należy go całkowicie wysuszyć przed ponownym użyciem.

Głośnika nie wolno czyścić przy pomocy agresywnych środków chemicznych, czyszczących, detergentów itd.

Głośnika nie wolno używać w miejscach zapyłonych i zakurzonych. Może to spowodować uszkodzenie części ruchomych i elektronicznych.

Nie należy umieszczać głośnika w miejscach o wysokiej temperaturze. Wysoka temperatura skraca żywotność urządzenia, uszkadza akumulator i plastikową obudowę.

Nie przechowywać w niskiej temperaturze. W czasie przywracania temperatury pokojowej na częściach wewnętrznych może pojawić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie głośnika.

Rozmontowanie i modyfikacja głośnika są zabronione oraz powodują unieważnienie gwarancji.

Wewnątrz głośnika znajdują się magnesy. Przedmioty i urządzenia wrażliwe na działanie pola magnetycznego, np. karty kredytowe, należy trzymać z dala od głośnika, aby uniknąć ich uszkodzenia.



W przypadku konieczności pozbycia się tego produktu, należy pamiętać, że sprzętu elektrycznego nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami domowymi. Produkt należy wyrzucać do pojemników przeznaczonych na elektrośmieci lub oddać do punktu skupu. Aby uzyskać informację na temat odpowiedniego sposobu pozbycia się produktu, skontaktuj się z właściwymi organami lokalnych władz lub sprzedawcą.



Produkt spełnia zasadnicze wymagania, w tym określone w politykach WE.